

**Saul Wahl**  
**Polish**  
**King for a Night**  
**or**  
**Lithuanian**  
**Knight for a Lifetime**

**by**  
**Dr. Neil Rosenstein**

**assisted by**  
**Dr. Oleg Perzashkevich**

**The Computer Center for Jewish Genealogy**  
**654 Westfield Avenue, Elizabeth, NJ, 07208**

**2006**

**Copyright © 2006**  
Dr. Neil Rosenstein

**All rights reserved**

This book, or any part thereof, may not be reproduced in any form whatsoever without the express written permission of the copyright holder.

**FIRST EDITION**

Published and distributed in the U.S.A., Canada and overseas by  
**The Computer Center for Jewish Genealogy**  
654 Westfield Avenue, Elizabeth, New Jersey 07208  
(908) 353-5575 Fax: (908) 353-6080

**ISBN 0-9610578-8-2**

**PUBLISHED IN THE UNITED STATES OF AMERICA**

## Table of Contents

<b>In Appreciation</b>	<b>v</b>
<b><i>CHAPTER 1</i></b>	<b><i>1</i></b>
Biography of Saul Wahl	1
Early Katzenellenbogen Connections	22
The Library of Saul Wahl	36
Sir Saul Wahl/Pan Saul Judich	43
<b><i>CHAPTER 2</i></b>	<b><i>45</i></b>
<b>Saul Wahl in Jewish Literature</b>	<b>45</b>
The Manuscript Saga	45
Saul Wahl Named in Early Manuscripts and Books	
17 <sup>th</sup> Century	56
18 <sup>th</sup> Century	57
Other Sources	65
Bloch on Saul Wahl	66
The Meaning of Wahl	68
<b><i>CHAPTER 3</i></b>	<b><i>71</i></b>
<b>Saul Wahl in Polish and Russian Literature</b>	<b>71</b>
Professor S. A. Bershadsky	
<b><i>CHAPTER 4</i></b>	<b><i>117</i></b>
<b>Prince Radziwill the Orphan</b>	<b>117</b>
Hierosolymitana peregrinatio (Journey to Jerusalem)	117

<b><i>CHAPTER 5</i></b>	<b><i>141</i></b>
<b>Polish-Lithuanian History during the Time of Saul Wahl</b>	<b>141</b>
<b>The Social and Legal Status of the Jews in the Polish     Kingdom and the Great Lithuanian Princedom</b>	<b>141</b>
<b><i>CHAPTER 6</i></b>	<b><i>177</i></b>
<b>Between Poland and Padua</b>	<b>177</b>
<b>Polish Notables and Padua</b>	<b>180</b>
<b>The Jewish Connection</b>	<b>180</b>
<b>Brest-Litovsk and Brest Jews</b>	<b>183</b>
<b>Brest Printing</b>	<b>185</b>
<b>16th Century Brest Jews and the Time of Saul Wahl</b>	<b>185</b>
<b><i>CHAPTER 7</i></b>	<b><i>189</i></b>
<b>The Interregnum Period</b>	<b>189</b>
<b>The Cast of Characters</b>	<b>190</b>
<b>The Zamojski and Zborowski Conflict</b>	<b>190</b>
<b><i>CHAPTER 8</i></b>	<b><i>265</i></b>
<b>The Children and Grandchildren of Saul Wahl</b>	<b>265</b>
<b>Miscellaneous Genealogical Family Trees</b>	<b>270</b>
<b><i>Appendix 1</i></b>	<b><i>289</i></b>
<b>Rabbi Moses Isserles Responsum Number 10</b>	
<b><i>Appendix 2</i></b>	<b><i>297</i></b>
<b>19<sup>th</sup> &amp; Early 20<sup>th</sup> Century sources     mentioning Saul Wahl</b>	
<b><i>Appendix 3</i></b>	<b><i>305</i></b>
<b>Glossary and abbreviations</b>	

<i>Appendix 4</i>	<i>307</i>
<i>Bibliography</i>	<i>313</i>
<i>Index</i>	<i>317</i>

## In Appreciation

To my son, Joel Rosenstein for creating the concordance to generate the book index.

To Earl Jeffrey Richards, Professor of Romance Literatures at the Bergische Universität, Wuppertal, Germany, and Thomas Ray Upton, for their expertise in translating medieval Latin into English.

To Dov Weber for his expertise and assistance in solving rabbinic genealogical problems, and Steve Schnipper for his computer expertise and assistance in resolving software problems.

To Oleg Perzashkevich, Ph.D. in History, Minsk, Belarus, for his research in producing Chapter 5 as well as numerous archival documents.

To Ruth Ceslanski for the Professor J. Caro article translation from the original German.

To Romy Sosnowsky of Milburn, New Jersey, for the English extracts from the Polish text of Prince Radziwill's *Hierosolymitana peregrinatio*.

To Shlomo Wohlgenuth of Elizabeth, New Jersey and Daniel Price of Ramat Beit Shemesh, Israel, for the translation of the Responsum #10 of Rabbi Moses Isserles (the *ReMA*)

To the Jewish Theological Seminary, New York, for permission to reproduce their 21 October, 1553 Council of The Ten manuscript; and to Rabbi Clifford Miller, Cataloging Department, for his untiring assistance in obtaining material for this book.

To Jolita Steponaitienė, Head of Rare Books and Manuscript Department of Martynas Mažvydas National Library of Lithuania, Vilnius, for various images sent, and for permission to reproduce these various historical documents of the Grand Duchy of Lithuania.

To the Kunsthistorisches Museum, Vienna, for permission to reproduce the Sigismund III medallion of 1611.

To the Yeshiva University Museum, New York, to quote from the exhibition catalog *The Talmud*.

To the Braginsky Collection, Zurich, Switzerland, for permission to reproduce the texts of the documents of 1553 and 1554.

To Biblioteka Narodowa, Zakład Reprografii i Digitalizacji, Warsaw, for copies of two Polish editions of the Radziwill *Hierosolymitana peregrinatio*.

To the librarians of the Free Elizabeth Public Library for the constant assistance in obtaining books through interlibrary loan, and to Hebrew Union College Library, Cincinnati, Ohio, for their willingness to loan their books.

To ImageArt Graphics for their beautifully designed cover of this book.